



Organización Internacional del Café  
Organizaçao Internacional do Café  
Organisation Internationale du Café

EB 3945/08 Rev. 1

1 septembre 2008  
Original : anglais

F

Programme des activités

Comité exécutif  
268<sup>e</sup> réunion  
22 et 25 septembre 2008  
Londres, Angleterre

**Programme des activités de  
l'Organisation pour 2008/09**

## Contexte

1. Conformément à l'usage établi, le présent document contient des propositions concernant les activités de l'Organisation pour l'année caféière 2008/09. Il a été préparé sur l'hypothèse que l'Accord de 2001 serait encore en vigueur pendant la prochaine année caféière. L'objectif est de cibler les travaux non routiniers de l'Organisation dans le cadre de l'Accord international de 2001 sur le Café, conformément aux activités prévues par le plan d'action 2001 – 2006 (document EB-3767/01 Rev. 2), et à la nécessité de se préparer à mettre en œuvre l'Accord de 2007. La numérotation des activités reflète l'ordre dans lequel elles sont présentées dans le plan d'action. Pour éviter de rallonger le document, un certain nombre d'activités qui ne présentent pas d'incidences financières ont été omises car elles sont considérées comme faisant partie des travaux quotidiens de l'Organisation. Il convient de noter que chaque activité est susceptible d'évoluer.

2. A la réunion du Comité exécutif de mai 2008, les Membres ont été invités à envoyer leurs observations sur le projet de programme et à faire des propositions pour un séminaire ou un atelier en 2008/09 (activité 1.10.1) avant le 31 juillet 2008. Aucune observation ou proposition n'ayant été reçue à cette date et eu égard à l'intérêt que les Membres ont manifesté à ce sujet lors de la dernière réunion, il est proposé d'organiser un atelier sur le scolyte du fruit du caféier. L'activité 1.10.1 du programme d'activités pour 2008/09 a été révisée en conséquence.

3. L'estimation du coût des activités spécifiques prévues pour 2008/09 figure à l'Annexe I. Ces coûts ont été incorporés dans le projet de budget administratif pour l'exercice 2008/09 et ne représentent donc pas des dépenses hors budget. L'Annexe II contient la liste des acronymes employés dans le présent document.

## Mesure à prendre

Le Comité exécutif est invité à examiner ce document avant de recommander au Conseil de l'approuver.

## PROPOSITION DE PROGRAMME DES ACTIVITÉS POUR 2008/09

### 1.1 *Objectif* : Promouvoir la coopération internationale sur les questions ayant trait au café

Activités	Résultats escomptés	Unité	Ressources
1.1.2 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Organiser des visites auprès des organisations intergouvernementales et de développement ci-après :               <ul style="list-style-type: none"> <li>• la FAO (pour coopérer au développement et au financement de projets et sur les questions liées au café biologique)</li> <li>• la Banque africaine de développement (pour étudier le financement des projets)</li> <li>• le CCI (pour examiner la révision du Protocole d'Accord)</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reformulation des propositions de projets nécessitant une expertise technique, avec l'assistance de la FAO</li> <li>• Accroissement des sources de financement des projets</li> <li>• Partenariat de formation des bénéficiaires</li> </ul>	Économie/ Projets	£7 000
1.1.7 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Missions dans certains pays Membres, selon les besoins</li> <li>• Participation à des conventions, séminaires et conférences au niveau national</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Renforcement des liens entre le Secrétariat et les Membres de l'OIC et meilleure sensibilisation aux points de vue des Membres et à leurs besoins concernant les questions ayant trait au café</li> </ul>	Personnel de la direction	Budget des voyages
1.1.8 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Voyages dans les pays non membres</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentation du nombre des Membres de l'OIC</li> </ul>	Directeur exécutif	Budget des voyages
1.1.10 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Assister aux manifestations en fonction des besoins et assurer le suivi des activités/programmes ayant trait au café</li> <li>• Assister aux réunions techniques de la CNUCED et aux réunions de l'OIAC, de la FAO et du FCPB, en fonction des besoins</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Promotion des activités de l'OIC et des priorités ayant trait au café dans les instances internationales</li> <li>• Meilleure sensibilisation aux priorités et aux politiques des autres organisations intergouvernementales</li> </ul>	Toutes les unités	Budget des voyages

### 1.2 *Objectif* : Fournir un cadre pour des consultations intergouvernementales et des négociations, le cas échéant, sur les questions ayant trait au café et sur les moyens de parvenir à un équilibre judicieux de l'offre et de la demande mondiales dans des conditions qui assureront aux consommateurs des approvisionnements de café suffisants à des prix équitables et aux producteurs des débouchés à des prix rémunérateurs qui permettront d'équilibrer de façon durable la production et la consommation

Activités	Résultat escomptés	Unité	Ressources
1.2.2 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Élargir le site web de l'OIC en préparation de l'Accord de 2007, y compris terminer la traduction du site web dans les quatre langues officielles et le mettre à jour pour tenir compte des nouveaux domaines d'activité</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informations actualisées et plus nombreuses sur les activités de l'OIC et les questions ayant trait au café disponibles sur le site web de l'OIC dans les quatre langues officielles, avec meilleure accessibilité</li> </ul>	Information	£5 000

1.2.3	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prendre les mesures nécessaires pour assurer une transition en douceur entre l'Accord de 2001 et l'Accord de 2007, y compris publier les documents sur la nouvelle stratégie lorsqu'ils auront été approuvés par le Conseil, prendre les mesures nécessaires pour appliquer le plan d'action et prévoir les réunions des nouveaux organes de l'OIC lorsque l'Accord de 2007 sera entré en vigueur</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Documents finaux sur la stratégie (plan d'action, stratégie de mise en valeur du café, plan d'action de promotion et mandats des nouveaux organes de l'OIC)</li> <li>Nouveau Règlement de l'Organisation</li> <li>Nouveaux Statuts et Règlement financiers de l'Organisation</li> </ul>	Conseil Secrétariat	Ordinaires
1.2.11	<ul style="list-style-type: none"> <li>Préparer un rapport sur les tarifs et les taxes payés par les Membres exportateurs sur leurs exportations de café transformé</li> <li>Préparer un rapport sur les taxes sur toutes les formes de café importé par les Membres importateurs</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Plus grande transparence du marché au moyen de rapports périodiques sur cette question</li> </ul>	Economie	Ordinaires

### 1.3 *Objectif : Constituer une instance de consultation avec le secteur privé pour les questions ayant trait au café*

Activités	Résultats escomptés	Unité	Ressources	
1.3.3	<ul style="list-style-type: none"> <li>Participer à des manifestations du secteur privé comme les réunions des associations du café des pays producteurs, de l'industrie européenne du café, de la NCA et de la SCAA</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Amélioration de la communication entre l'OIC et le secteur privé et accroissement de la sensibilisation aux points de vue du secteur privé et à ses besoins en matière de café</li> </ul>	Directeur exécutif/ Toutes les unités	Budget des voyages
1.3.4	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apporter l'aide nécessaire à la planification et à l'organisation de la 3<sup>e</sup> Conférence mondiale du Café</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Préparatifs de la 3<sup>e</sup> Conférence mondiale du Café</li> </ul>	Conseil Secrétariat	Autofinancement
1.3.6	<ul style="list-style-type: none"> <li>Continuer à passer en revue les progrès des initiatives concernant la durabilité</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contribution à l'élaboration de ces initiatives et suivi de leur élaboration</li> </ul>	Conseil/CCSP	Ordinaires

### 1.4 *Objectif : Faciliter le développement et la transparence du commerce international du café*

Activités	Résultats escomptés	Unité	Ressources	
1.4.1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se concerter avec les partenaires et les sources de financement pertinents pour organiser la formation aux questions d'actualité, comme la gestion des risques de prix</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Coopération en matière de programmes de formation</li> </ul>	Économie	£2 000
1.4.3	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enquêter auprès des associations/coopératives pertinentes des pays exportateurs</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rapports sur les caféiculteurs et leurs associations fragiles</li> </ul>	Économie/Projets	Ordinaires

**1.5 Objectif : Servir de centre pour le recueil, la diffusion et la publication de renseignements économiques et techniques, de statistiques et d'études, ainsi que pour la recherche-développement sur les questions ayant trait au café, et promouvoir ces activités**

Activités	Résultats escomptés	Unité	Ressources	
1.5.3	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poursuivre la préparation des rapports mensuels sur le marché du café (publiés sous forme de "Lettre du Directeur exécutif")</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Meilleure sensibilisation du public à l'évolution du marché mondial du café</li> <li>Monthly Trade Statistics (Les statistiques mensuelles des échanges)</li> <li>Quarterly Coffee Statistics (Les statistiques trimestrielles des échanges) pour analyse</li> <li>Annual Green and Processed Coffee Trade Statistics (Les statistiques des échanges de café vert et de café transformé)</li> </ul>	Économie/ Statistiques	Ordinaires
1.5.4	<ul style="list-style-type: none"> <li>Revoir le Règlement sur les prix indicatifs en préparation de l'Accord de 2007</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nouveau Règlement sur les prix indicatifs</li> </ul>	Statistiques	Ordinaires
1.5.5	<ul style="list-style-type: none"> <li>Revoir le Règlement sur les certificats d'origine en préparation de l'Accord de 2007</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nouveau Règlement sur les certificats d'origine</li> </ul>	Statistiques	Ordinaires
1.5.6	<ul style="list-style-type: none"> <li>Revoir les rapports statistiques en préparation de l'Accord de 2007 et mettre en œuvre les changements nécessaires au Règlement</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nouveaux rapports statistiques et systèmes actualisés d'information</li> </ul>	Statistiques	£4 000
1.5.11	<ul style="list-style-type: none"> <li>Renforcer la capacité de l'OIC à traiter des questions liées à la sécurité alimentaire au moyen de rapports pertinents et d'une collaboration avec le Codex Alimentarius</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Renforcement de la capacité de l'OIC à traiter des questions liées à la sécurité alimentaire</li> <li>Rapports périodique sur la sécurité alimentaire</li> </ul>	Économie	Ordinaires
1.5.19	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poursuivre la collaboration avec l'ASIC dans des domaines comme la recherche scientifique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Diffusion d'information sur la recherche et les programmes</li> </ul>	Information	Ordinaires
1.5.21	<ul style="list-style-type: none"> <li>Organiser des visites dans certains pays Membres pour éclaircir avec le personnel local les questions liées au respect du Règlement sur les statistiques</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Meilleur respect du Règlement sur les statistiques</li> </ul>	Statistiques/ Économie	£2 000

**1.6 Objectif : Encourager les Membres à mettre en place une économie caféière durable**

Activités	Résultats escomptés	Unité	Ressources
1.6.3 <ul style="list-style-type: none"> <li>Diffuser des informations sur les bonnes pratiques en matière de durabilité mises au point dans le cadre des activités de projets</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les caféiculteurs et l'industrie du café seront mieux sensibilisés aux bonnes pratiques</li> </ul>	Économie/ Projets	Ordinaires
1.6.7 <ul style="list-style-type: none"> <li>Le Directeur exécutif continuera à étudier des moyens de coopérer avec la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et d'autres organisations actives dans ce domaine</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Recensement des possibilités pour le secteur du café de bénéficier des initiatives en cours telles que formulées dans le Mécanisme pour un développement propre</li> </ul>	Économie	Ordinaires

**1.7 Objectif : Promouvoir, encourager et augmenter la consommation de café**

Activités	Résultats escomptés	Unité	Ressources
1.7.1 <ul style="list-style-type: none"> <li>Poursuivre la diffusion à tous les Membres du Guide séquentiel de promotion de la consommation du café</li> <li>Suivre la mise en place du réseau OIC de promotion de la consommation de café</li> <li>Élaborer un plan d'action de promotion dans le cadre de l'Accord de 2007</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Augmentation de la consommation du café</li> <li>Réseau OIC de promotion de la consommation de café opérationnel</li> </ul>	Promotion	Ordinaires

**1.8 Objectif : Analyser et guider la préparation de projets bénéficiant à l'économie caféière mondiale, pour soumission ultérieure aux bailleurs de fonds ou aux institutions de financement, selon les cas**

Activités	Résultats escomptés	Unité	Ressources
1.8.2 <ul style="list-style-type: none"> <li>Continuer d'aider les Membres à élaborer des projets</li> <li>Organiser des visites auprès des bailleurs de fonds potentiels pour financer les projets</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mobilisation du financement des projets traitant des questions d'actualité de l'économie caféière des pays Membres</li> </ul>	Economie/Projets	Ordinaires
1.8.6 <ul style="list-style-type: none"> <li>Identifier les bailleurs de fonds potentiels et leur soumettre des propositions de projets</li> <li>Diversifier les sources de financement</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Plus grand nombre de projets de mise en valeur du café</li> </ul>	Economie/Projets	Ordinaires

1.8.8	<ul style="list-style-type: none"> <li>Examiner des cas spécifiques avec le FCPB, principal organe de financement des projets</li> <li>Participer aux réunions du Conseil des Gouverneurs du FCPB en qualité d'observateur pour sensibiliser les membres du FCPB aux questions ayant trait au café</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accroissement du rôle de l'OIC dans les projets</li> <li>Meilleure sensibilisation des membres du FCPB aux questions d'actualité</li> </ul>	Economie/Projets	£1 000
-------	---	--	------------------	--------

**1.9 Objectif : Promouvoir la qualité**

Activités	Résultats escomptés	Unité	Ressources
1.9.1 <ul style="list-style-type: none"> <li>Poursuivre le suivi de la mise en œuvre du Programme d'amélioration de la qualité du café</li> <li>Poursuivre la coordination avec des experts du café au sujet de l'harmonisation de la Résolution numéro 420 avec la norme ISO sur les défauts du café (ISO 10470:2004)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rapports sur la mise en œuvre du Programme d'amélioration de la qualité du café</li> <li>Meilleure harmonisation des normes de qualité du café au plan international</li> </ul>	Économie/ Statistiques	Ordinaires

**1.10 Objectif : Promouvoir des programmes de formation et d'information destinés à faciliter le transfert, vers les Membres, de technologies appropriées pour le café**

Activités	Résultats escomptés	Unité	Ressources
1.10.1 <ul style="list-style-type: none"> <li>Organiser un séminaire sur le scolyte du fruit du caféier en mai 2009</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Diffusion d'information sur cette question par cédéroms, site web de l'OIC, etc.</li> </ul>	Économie/Conseil Secrétariat	£10 000
1.10.5 <ul style="list-style-type: none"> <li>Définir les modules de formation sur des sujets spécifiques et coopérer en matière de formation et de vulgarisation de l'information sur le café</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Modules de formation</li> </ul>	Économie	Ordinaires

**BUDGET ADMINISTRATIF 2008/09**  
**ACTIVITÉS DONT LE FINANCEMENT EST SPÉCIFIQUEMENT**  
**PRÉVU DANS LE BUDGET**

<b>Objectif</b>	<b>Ressources financières</b>
1.1 Promotion de la coopération internationale	£7 000
1.2 Cadre pour les consultations intergouvernementales	£5 000
1.4 Développement et transparence du commerce international	£2 000
1.5 Recueil, diffusion et publication d'information, de statistiques et d'études	£6 000
1.8 Projets	£1 000
1.10 Programmes de formation et d'information	£10 000
<b>Total</b>	<b>£31 000</b>

## ANNEXE II

### LISTE DES ACRONYMES

ASIC	Association pour la science et l'information sur le café
CCI	Centre du commerce international CNUCED/OMC (CCI)
CCSP	Comité consultatif du secteur privé
CNUCED	Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement
FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
FCPB	Fonds commun pour les produits de base
ISO	Organisation internationale de normalisation
NCA	Association nationale du café des États-Unis d'Amérique
OIAC	Organisation interafricaine du café
OIC	Organisation internationale du Café
ONU	Organisation des Nations Unies
SCAA	Association américaine des cafés de spécialité